

**Pensions—Suite**

- Conférence nationale, Ottawa, Ont., Conseil du Trésor, représentation, 44:25-6
- Conférence nationale, Ottawa, Ont., l'hon. Pierre Elliott Trudeau, premier ministre, déclaration, 106:37, 47; 109:31
- Fonds, financement, modalités, examen, 101:8; 103:84; 106:55
- Indexation, bénéfiques d'intérêt, principe, M. Serge Miron, actuaire, propos, etc., 104:29-31
- Indexation, coalition nationale des citoyens, position, 103:62
- Livre vert *De meilleures pensions pour les Canadiens*, 101:8; 102:8; 104:11, 68; 108:8, 29; 109:24
- Politique, groupe de travail, rapport, 106:5, 20
- Politique, prestations de retraite supplémentaires, mesure législative, assimilation, 101:8; 110:33
- Réforme, révision, etc., 101:27; 104:20, 23, 36; 105:31; 106:5, 9, 16, 19, 41; 107:20; 108:29, 49; 110:33
- Régimes
- Caractéristiques, 108:23
  - Enregistrement, Revenu national, ministère, circulaire d'information 72-13R7, directives, 104:43-5
  - Impôt sur le revenu, loi, dispositions, 105:35; 109:22
  - Inflation, répercussions sur le pouvoir d'achat, 106:32
  - Réglementation, textes législatifs, etc., 104:43-6; 108:6-7
  - Secteur public, indexation, compagnies d'assurance, pressions, 110:21
  - Voir aussi* Air Canada; Canadien National; Fonction publique; Postes, Société canadienne; Société canadienne d'hypothèques et de logement; Toronto, Ont.—Région métropolitaine, police
- Secteur privé, 104:42-3, 58, 67; 105:15-6; 106:20, 32, 41, 48; 108:6-8; 110:8-10, 15-7
- Voir aussi* Chemins de fer—Restrictions salariales du secteur public, mesure législative, application, répercussions, etc.; Premiers ministres (anciens)

**Pensions, loi**, allusions, 96:172, 182-7; 103:10

**Pensions du Canada, régime**

- Prestations, augmentation, 104:52-3
- Veuves, 103:33
- Voir aussi* Fonction publique—Pensions, régime

**Penticton, C.-B.** *Voir* Observatoires—Télescope

**Pepin, l'hon. Jean-Luc** (Ottawa—Carleton; ministre d'État (Relations extérieures))

- Affaires extérieures, ministère
- Chefs de mission à l'étranger, rôle, 128:23-4
  - Commerce international, ministre d'État, ministères concernés, coordination, comités interministériels, mise sur pied, etc., 128:51-3
  - Commerce international, responsabilités, inclusion, 128:14-5, 17-9
  - Politique étrangère, 128:40
  - Réorganisation, 128:53, 55
  - Secrétaire d'État, responsabilités, partage avec les ministres d'État aux Relations extérieures et du Commerce international, etc., 128:16, 31, 47-8
- Affaires extérieures et défense nationale, Comité, 128:44-5
- Agence canadienne de développement international, 128:21, 39-41, 46-7
- Avions, 128:10
- Commerce international, 128:34-7, 49-51
- Coopération internationale, ministère, 128:21-2
- Désarmement, 128:42-3
- Expansion économique et régionale, ministère, 128:14
- Exportations, expansion, Société, 128:33

**Pepin, l'hon. Jean-Luc—Suite**

- Gouvernement, organisation, Loi, 128:6-25, 28-9, 31-55
- Gouvernement, organisation, mesure législative
- ACDI, reconnaissance, rapport annuel, dépôt, etc., 128:11, 42
  - Amendements, présentation, 128:10-1
  - Canagrex, représentation au sein du ministère, 128:11
  - Ministres auxiliaires, nomination, 128:47
    - Ministre des Relations extérieures, fonctions, rôle, etc., 128:7-9
    - Ministre du Commerce international, fonctions, rôle, etc., 128:7, 9, 13
  - Premier ministre, pouvoirs, 128:19
  - Relations économiques extérieures, coordonnateur, nomination, 128:32
  - Secrétaires parlementaires, désignation, 128:45
  - Sous-secrétaires d'État associés, nomination, 128:21, 32, 45-6
    - Sous-secrétaire des relations politiques, 128:10-2, 45
  - Industrie et Commerce, ministère, 128:24
  - Produits agricoles, exportation, Société canadienne, 128:32

**Personnes à faible revenu.** *Voir* Prestations de retraite supplémentaires, mesure législative

**Personnes âgées.** *Voir* Fonction publique—Pensions, régime—Indexation—Limitation à 6.5% en 1983 et 5.5% en 1984; Pauvreté, seuil; Revenu

**Perspectives d'emploi pour les années 80, groupe de travail parlementaire**, rapport intitulé *Du travail pour demain*, recommandations, etc., 133:37

**Peters, M. E.** (vérificateur général adjoint, Direction des ministères et organismes, Bureau du Vérificateur général)  
Vérificateur général, Bureau, budget principal 1980-1981, 13:27, 29

**Peterson, M. Jim** (Willowdale; secrétaire parlementaire du ministre d'État au Développement économique)

- Conseil du Trésor, budget principal 1980-1981, 5:16-8, 28, 30, 38
- Défense, 5:18
- Dettes nationales, 5:17
- Développement économique, 132:10, 12, 14-5, 17-9
- Développement économique et régional, comité du cabinet, 132:10, 12, 14-5
- Développement industriel et régional, programme, 132:16, 18, 23, 25-7
- Développement régional, subventions, régions désignées, etc., 132:15-6, 21-2, 27, 29, 31
- Économie, situation, 132:12
- Expansion économique et régionale, ministère, 132:16-7, 32-3
- Fonction publique, 1:15-8; 2:28-31; 3:8-13; 5:16-7
- Fonction publique, Commission, budget supplémentaire (A) 1980-1981, 1:15-8; 2:28-31; 3:8-13
- Gouvernement, dépenses, 5:17-8
- Gouvernement, organisation, Loi, 132:10-33
- Procédure, 3:8
- Relations fédérales-provinciales, 5:17-8

**Petites entreprises**

- Faillites, 89:5, 18, 33; 90:6; 91:11; 94:42, 46
- Paperasserie du gouvernement, réduction, formulaires, simplification, etc., 120:21-2
- Prises de contrôle, 92:23-4
- Salaires, pourcentage, 89:7
- Voir aussi* Commerce international; Gouvernement, contrats; Recherche et développement

**N.B. Voir pages 1 et 2 pour dates et fascicules**